



الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات حماية الموارد النباتية في العالم من الآفات

نصوص المعايير الدولية المعتمدة هي متوفرة على العنوان التالي: <https://www.ippc.int/core-activities/standards-setting/ispms>

إصدارات اللغات الأخرى متاحة على البوابة الدولية الإلكترونية للصحة النباتية: <https://www.ippc.int/en/publications/626>

التسمية التوضيحية:

* المعيار قيد المراجعة

** ملحق جديد، ملحق أو المرفق قيد التطوير

آخر تحديث بتاريخ: 2025-10-30

المبادئ الصحية النباتية لوقاية النباتات وتطبيق تدابير الصحة النباتية في التجارة الدولية (اعتمد في عام 1993، معدل في عام 2006)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 1
إطار لتحليل مخاطر الآفات (اعتمد في عام 1995، معدل في عام 2007)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 2*
الخطوط التوجيهية لتصدير و شحن واستيراد وإطلاق عوامل مكافحة البيولوجية وغيرها من الكائنات الحية المفيدة (اعتمد في عام 1995، معدل في عام 2005)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 3
متطلبات إنشاء المناطق الخالية من الآفات (اعتمد في عام 1995، معدل في عام 2024)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 4
مسرد مصطلحات الصحة النباتية (محدث حسب الحاجة):	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 5
- ضميمه 1: خطوط توجيهية حول تفسير وتطبيق مفهوم المكافحة الرسمية للآفات الخاضعة للوائح (2012)	
- ضميمه 2: خطوط توجيهية عن فهم الأهمية الاقتصادية الممكنة والمصطلحات المرتبطة بما في ذلك عزو للاعتبارات البيئية (2003)	
- مرفق 1: مصطلحات اتفاقية التنوع البيولوجي فيما يتعلق بمسرد مصطلحات الصحة النباتية (2009)	
الخطوط التوجيهية بشأن مراقبة (اعتمد في عام 1997، معدل في عام 2018)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 6
نظام إصدار شهادات الصحة النباتية (اعتمد في عام 1997، معدل في عام 2011)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 7
تحديد حالة آفة في منطقة ما (اعتمد في عام 1998، معدل في عام 2021)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 8
خطوط توجيهية بشأن برامج استئصال الآفات (اعتمد في عام 1998)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 9
متطلبات إنشاء أماكن للإنتاج خالية من الآفات ومواقع للإنتاج خالية من الآفات (اعتمد في عام 1999)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 10
تحليل مخاطر الآفات الحجرية (اعتمد في عام 2001، معدل في عام 2004 و 2013)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 11*
شهادات الصحة النباتية (اعتمد في عام 2001، معدل في عام 2011 و عام 2022)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 12*
- مرفق 1: إصدار الشهادات إلكترونياً، معلومات عن خطط XML الموحدة وآليات التبادل (2014)	-
خطوط توجيهية للإبلاغ عن حالات عدم التقيد بشروط الصحة النباتية والإجراءات الطارئة (اعتمد في عام 2001)	المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 13

- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 14
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 15
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 16
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 17
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 18
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 19
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 20
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 21
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 22
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 23***
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 24
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 25
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 26*
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 27
- استخدام التدابير المتكاملة لإدارة مخاطر الآفات في إطار منهج النظم (اعتمد في عام 2002)
إخضاع مواد التعبئة الخشبية في التجارة الدولية للوائح (اعتمد في عام 2002، معدل في عام 2009، الملحق 1 و 2 معدلان في عام 2013 و عام 2018)
الآفات غير الحرجية الخاضعة للوائح: المفهوم و التطبيق (اعتمد في عام 2002)
الإبلاغ عن المخاطر (اعتمد في عام 2002)
متطلبات استخدام التشجيع كتنبيه للصحة النباتية (اعتمد في عام 2003، معدل في عام 2023)
خطوط توجيهية عن قوائم الآفات الخاضعة للوائح (اعتمد في عام 2003)
الخطوط التوجيهية لنظام تطبيق لوائح الصحة النباتية على الواردات (اعتمد في الأول في سنة 2004، ثم تم التعديل في سنتي 2017 و 2023)
- الملحق 1: ترتيبات قيام البلد المستورد بالتحقق من امتثال الشحنات في البلد المصدر (2017)
- الملحق 2: استخدام تراخيص الاستيراد المحددة (2023)
تحليل مخاطر الآفات بالنسبة إلى للآفات غير الحرجية الخاضعة للوائح (اعتمد في عام 2004)
شروط إنشاء مناطق ينخفض فيها انتشار الآفات (اعتمد في عام 2005)
الخطوط التوجيهية لتحديد تعادل تدابير الصحة النباتية و الإعراف بذلك (اعتمد في عام 2005)
الشحنات العابرة (اعتمد في عام 2006)
إنشاء منطقة خالية من الآفات لذباب ثمار الفاكهة (فصيلة *Tephritidae*) (اعتمد في الأول في سنة 2006، ثم تم التعديل في سنتي 2014 و 2015)
- المرفق 1: اصطياد ذباب ثمار الفاكهة (2011)
- الملحق 2: تدابير مكافحة نقشي ذبابة الفاكهة في منطقة خالية من آفات ذباب ثمار الفاكهة (2014)
- الملحق 3: إجراءات الصحة النباتية لإدارة ذبابة الفاكهة (2015)
بروتوكولات تشخيص الآفات الخاضعة للوائح (اعتمد في عام 2006)
- بروتوكول تشخيصي 1: تربس البطيخ *Thrips palmi* Karny (2010)
- بروتوكول تشخيصي 2: *Plum pox virus* (2012، المنقحة 2018)
- * بروتوكول تشخيصي 3: خنفساء الحبوب المشعرة *Trogoderma granarium* Everts (2012)
- بروتوكول تشخيصي 4: فطر النخر الهندي *Tilletia indica* Mitra (2014)
- * بروتوكول تشخيصي 5: *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Aa على الثمارة (2014)
- بروتوكول تشخيصي 6: آفة تقرح الحمضيات *Xanthomonas citri* subsp. *Citri* (2014)
- بروتوكول تشخيصي 7: فيروس درنه البطاطا المغزلية *Potato spindle tuber viroid* (2015)
- بروتوكول تشخيصي 8: آفة *Ditylenchus destructor* و *Ditylenchus dipsaci* (2015)
- بروتوكول تشخيصي 9: جنس *Anastrepha* (2015، المنقحة 2024)
- بروتوكول تشخيصي 10: *Bursaphelenchus xylophilus* (2016)
- بروتوكول تشخيصي 11: *Xiphinema americanum sensu lato* (2016)
- بروتوكول تشخيصي 12: الفيتوبلازما (2016)
- بروتوكول التشخيص 13: بكتيريا أميلوفورا الإيروينية *Erwinia amylovora* (2016)
- بروتوكول التشخيص 14: مستنطرة الفراولة (كزانتوموناس فراغاري) *Xanthomonas fragariae* (2016)
- بروتوكول التشخيص 15: فيروس تريستيزا الحمضيات *Citrus tristeza virus* (2016)
- بروتوكول التشخيص 16: نقابات الورق (جنس ليريوميذا) *Genus Liriomyza* (2016)

- بروتوكول التشخيص 17: ديدان أفيلنكوبدس الخيطية *Aphelenchoides besseyi*, *A. fragariae* و *A. ritzemabosi* (2016) (باللغة الإنكليزية فقط)
- مشروع بروتوكول التشخيص 18: آفة الدودة الثعبانية *Anguina* spp. (2017) (باللغة الإنكليزية فقط)
- مشروع بروتوكول التشخيص 19: آفة الذرة الحلبية *Sorghum halepense* (2017) (باللغة الإنكليزية فقط)
- مشروع بروتوكول التشخيص 20: آفة خنفساء *Dendroctonus ponderosae* (2017) (باللغة الإنكليزية فقط)
- مشروع بروتوكول التشخيص 21: بكتيريا *Candidatus Liberibacter solanacearum* (2017) (باللغة الإنكليزية فقط)
- مشروع بروتوكول التشخيص 22: آفة فطر الفيوزاريوم *Fusarium circinatum* (2017) (باللغة الإنكليزية فقط)
- بروتوكول تشخيصي 23: *Phytophthora ramorum* (2017) (باللغة الإنكليزية فقط)
- بروتوكول تشخيصي 24: *Tomato spotted wilt virus*, *Impatiens necrotic spot virus* and *Watermelon silver mottle virus* (2017) (باللغة الإنكليزية فقط)
- بروتوكول تشخيصي 25: *Xylella fastidiosa* (2018، المنقحة 2024) (باللغة الإنكليزية فقط)
- بروتوكول تشخيصي 26: *Austropuccinia psidii* (2018) (باللغة الإنكليزية فقط)
- بروتوكول تشخيصي 27: *Ips* spp. (2018، المنقحة 2024) (باللغة الإنكليزية فقط)
- بروتوكول تشخيصي 28: *Conotrachelus nenuphar* (2018) (باللغة الإنكليزية فقط)
- بروتوكول تشخيصي 29: *Bactrocera dorsalis* (2019) (باللغة الإنكليزية فقط)
- بروتوكول تشخيصي 30: *Striga* spp. (2021) (باللغة الإنكليزية فقط)
- بروتوكول تشخيصي 31: *Candidatus Liberibacter* spp. في أنواع الحمضيات (2022) (اللغة الإنكليزية فقط)
- بروتوكول تشخيصي 32: Genus *Ceratitidis* (2023) (باللغة الإنكليزية فقط)
- بروتوكول تشخيصي 33: *Mononychellus tanajoa* (2023) (باللغة الإنكليزية فقط)
- بروتوكول تشخيصي 34: *Heterobasidion annosum sensu lato* (2025) (باللغة الإنكليزية فقط)
- بروتوكول تشخيصي 35: *Meloidogyne mali* (2025) (باللغة الإنكليزية فقط)
- بروتوكول تشخيصي 36: Genus *Pospiviroid* (2025) (باللغة الإنكليزية فقط)
- المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 28 معاملات الصحة النباتية للأفات الخاضعة لقواعد الحجر الزراعي (اعتمد في عام 2007)
- معاملة الصحة النباتية رقم 1: الاستعاضة. معاملة تشيع لآفة *Anastrepha ludens* (2009)
- معاملة الصحة النباتية رقم 2: الاستعاضة. معاملة تشيع لآفة *Anastrepha obliqua* (2009)
- معاملة الصحة النباتية رقم 3: الاستعاضة. معاملة تشيع لآفة *Anastrepha serpentina* (2009)
- معاملة الصحة النباتية رقم 4: معاملة تشيع لآفة *Bactrocera jarvisi* (2009)
- معاملة الصحة النباتية رقم 5: معاملة تشيع لآفة *Bactrocera tryoni* (2009)
- معاملة الصحة النباتية رقم 6: معاملة تشيع لآفة *Cydia pomonella* (2009)
- معاملة الصحة النباتية رقم 7: معاملة تشيع لآفة ذباب ثمار الفاكهة من فصيلة *Tephritidae* (2009)
- معاملة الصحة النباتية رقم 8: معاملة تشيع لآفة *Rhagoletis pomonella* (2009)
- معاملة الصحة النباتية رقم 9: معاملة تشيع لآفة *Conotrachelus nenuphar* (2010)
- معاملة الصحة النباتية رقم 10: معاملة تشيع لآفة *Grapholita molesta* (2010)

- معاملة الصحة النباتية رقم 11: معاملة تشجيع لأفة *Grapholita molesta* في ظروف نقص الأوكسجين (2010)
- معاملة الصحة النباتية رقم 12: معاملة تشجيع لأفة *Cylas formicarius elegantulus* (2011)
- معاملة الصحة النباتية رقم 13: معاملة تشجيع لأفة *Euscepes postfasciatus* (2011)
- معاملة الصحة النباتية رقم 14: معاملة تشجيع لأفة *Ceratitis capitata* (2011)
- معاملة الصحة النباتية رقم 15: معالجة لكنتالوب *Cucumis melo var. reticulatus* (الشمام المشبك) بحرارة البخار للتخلص من ذبابة البطيخ *Bactrocera cucurbitae* (2014)
- معاملة الصحة النباتية رقم 16: معالجة البرتقال *Citrus sinensis* بالبرودة للتخلص من ذبابة فاكهة كوينز لاند *Bactrocera tryoni* (2015)
- معاملة الصحة النباتية رقم 17: معالجة المندارين *Citrus reticulata* والبرتقال *Citrus sinensis* بالبرودة للتخلص من ذبابة فاكهة كوينز لاند *Bactrocera tryoni* (2015)
- معاملة الصحة النباتية رقم 18: معالجة الليمون الحامض *Citrus limon* بالبرودة للتخلص من ذبابة كوينز لاند *Bactrocera tryoni* (2015)
- معاملة الصحة النباتية رقم 19: معالجة *Planococcus lilacinus* و *Dysmicoccus neobrevipes* و *Planococcus minor* بالإشعاع (2015)
- معاملة الصحة النباتية رقم 20: معالجة حفار الذرة الأوروبي (*Ostrinia nubilalis*) بالتشجيع (2016)
- معاملة الصحة النباتية رقم 21: معالجة ذباب *Bactrocera melanotus* و *Bactrocera xanthodes* في الببايا (*Carica papaya*) بحرارة البخار (2016)
- معاملة الصحة النباتية رقم 22: المعالجة بتبخير الحشرات في الأخشاب المقشورة بواسطة فلوريد السلفوريل (2017)
- معاملة الصحة النباتية رقم 23: المعالجة بتبخير الديدان الخيطية والحشرات في الأخشاب المقشورة بواسطة فلوريد السلفوريل (2017)
- معاملة الصحة النباتية رقم 24: معالجة البرتقال *Citrus sinensis* بالبرودة للتخلص من ذبابة فاكهة البحر المتوسط *Ceratitis capitata* (2017)
- معاملة الصحة النباتية رقم 25: معالجة المندارين *Citrus reticulata* والبرتقال *Citrus sinensis* بالبرودة للتخلص من ذبابة فاكهة البحر المتوسط *Ceratitis capitata* (2017)
- معاملة الصحة النباتية رقم 26: معالجة الليمون الحامض *Citrus limon* بالبرودة للتخلص من ذبابة فاكهة البحر المتوسط *Ceratitis capitata* (2017)
- معاملة الصحة النباتية رقم 27: معالجة ثمرة الجريب فروت (ليمون الجنة) *Citrus paradisi* بالبرودة للتخلص من ذبابة فاكهة البحر المتوسط *Ceratitis capitata* (2017)
- معاملة الصحة النباتية رقم 28: معالجة برتقال *Citrus reticulata* للتخلص بالبرودة من ذبابة فاكهة البحر المتوسط *Ceratitis capitata* (2017)
- معاملة الصحة النباتية رقم 29: معالجة الكليمونتين *Citrus clementina* بالبرودة للتخلص من آفة *Ceratitis capitata* (2017)
- معاملة الصحة النباتية رقم 30: معالجة ثمرة المانجو *Mangifera indica* بحرارة البخار للتخلص من ذبابة فاكهة البحر المتوسط *Ceratitis capitata* (2017)
- معاملة الصحة النباتية رقم 31: معالجة المانجو الهندية *Mangifera indica* بحرارة البخار للتخلص من ذبابة *Bactrocera tryoni* (2017)
- معاملة الصحة النباتية رقم 32: معالجة الببايا (*Carica papaya*) بحرارة البخار لمكافحة ذبابة الفاكهة الشرقية (*Bactrocera dorsalis*) (2018)

- معالجة الصحة النباتية رقم 33: معالجة ذبابة الفاكهة الشرقية *Bactrocera dorsalis* بالإشعاع (2021)

- معالجة الصحة النباتية رقم 34: معالجة ذبابة فاكهة البحر الأبيض المتوسط *Ceratitis capitata* بالتبريد في ثمار الكرز *Prunus avium* والبرقوق الياباني *Prunus salicina* والخوخ والنكتارين *Prunus persica* (2021)

- معالجة الصحة النباتية رقم 35: معالجة ذبابة فاكهة كوينز لاند *Bactrocera tryoni* بالتبريد في ثمار الكرز *Prunus avium* والبرقوق الياباني *Prunus salicina* والخوخ والنكتارين *Prunus persica* (2021)

- معالجة الصحة النباتية رقم 36: معالجة ذبابة فاكهة البحر الأبيض المتوسط *Ceratitis capitata* بالتبريد على نبات الكرمة *Vitis vinifera* (2021)

- معالجة الصحة النباتية رقم 37: معالجة ذبابة فاكهة كوينز لاند *Bactrocera tryoni* بالتبريد على نبات الكرمة *Vitis vinifera* (2021)

- معالجة الصحة النباتية رقم 38: معالجة عثة ثمار الخوخ *Carposina sasakii* بالإشعاع (2021)

- معالجة الصحة النباتية رقم 39: معالجة جنس ذبابة الفاكهة *Anastrepha* بالإشعاع (2021)

- معالجة الصحة النباتية رقم 40: معالجة بالإشعاع لحشرة Tortricidae على الفاكهة (2022)

- معالجة الصحة النباتية رقم 41: المعالجة بالبرودة لأفة *Bactrocera zonata* على أنواع البرتقال *Citrus sinensis* (2022)

- معالجة الصحة النباتية رقم 42: معالجة أفة *Zeugodacus tau* بالإشعاع (2022)

- معالجة الصحة النباتية رقم 43: معالجة أفة *Sternochetus frigidus* بالإشعاع (2022)

- معالجة الصحة النباتية رقم 44: معالجة عثة التفاح *Cydia pomonella* وعثة الفاكهة الشرقية *Grapholita molesta* في التفاح من نوع *Malus pumila* والدراق من نوع *Prunus persica* بحرارة البخار – الجوّ المعدّل (2022)

- معالجة الصحة النباتية رقم 45: معالجة أفة *Pseudococcus jackbeardsleyi* بالتشعيع (2023)

- معالجة الصحة النباتية رقم 46: معالجة أفة *Thaumotobia leucotreta* بالبرودة على أنواع البرتقال *Citrus sinensis* (2024)

الإعتراف بالمناطق الخالية من الآفات والمناطق التي ينخفض انتشار الآفات (اعتمد في عام 2007)

الاستعاضة بإنشاء مناطق ينخفض فيها انتشار ذباب الفاكهة (*Tephritidae*) (اعتمد في 2008. أدرج كمرق في المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية 35 في عام 2018)

منهجيات أخذ العينات (اعتمد في عام 2008)

تصنيف السلع تبعاً لمخاطر الآفات التي تنطوي عليها (اعتمد في عام 2009)

مادة الإكثار الدقيقة والدريبات الخالية من الآفات للبطاطا/البطاطس (*Solanum spp.*) في التجارة الدولية (اعتمد في عام 2010)

تصميم محطات حجر ما بعد الدخول للنباتات وتشغيلها (اعتمد في عام 2010)

منهج النظم لإدارة مخاطر الآفات لذباب ثمار الفاكهة من فصيلة (*Tephritidae*) (اعتمد في 2012. التعديلات الحبرية في عام 2018)

تدابير متكاملة لنباتات الغرس (اعتمد في عام 2012)

تحديد حالة الفاكهة العائلة لذبابة الفاكهة (*Tephritidae*) (اعتمد في عام 2016، معدّل في عام 2024)
- الملحق 1: معايير تقييم المعلومات المتاحة لتحديد حالة الفاكهة العائلة لذباب الفاكهة الفاكهة (*Tephritidae*) (2024)

الحركة الدولية للبذور (اعتمد في عام 2017)

الحركة الدولية للأخشاب (اعتمد في عام 2017، معدّل في عام 2025)

- الملحق 1: استخدام نهج النظم في إدارة مخاطر الآفات المرتبطة بحركة الأخشاب (2025)

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 29

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 30

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 31

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 32

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 33

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 34

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 35

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 36

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 37

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 38**

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 39

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 40	الحركة الدولية لوسائط النمو المرتبطة بنباتات الغرس (اعتمد في عام 2017)
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 41	الحركة الدولية للمركبات والآلات والمعدات المستخدمة (اعتمد في عام 2017)
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 42	متطلبات استخدام المعالجات بالحرارة كتدابير للصحة النباتية (اعتمد في عام 2018)
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 43	متطلبات استخدام التبخير كتدابير للصحة النباتية (اعتمد في عام 2019)
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 44	متطلبات استخدام معالجات الجو الممثل كتدابير للصحة النباتية (اعتمد في عام 2021)
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 45	المتطلبات المفروضة على المنظمات الوطنية لوقاية النباتات في حال الترخيص لهيئات لتنفيذ إجراءات للصحة النباتية (اعتمد في عام 2021)
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 46	المعايير الخاصة بالسلع من أجل تدابير الصحة النباتية (اعتمد في عام 2022) - المعيار الخاص بالسلع رقم 1: الحركة الدولية لثمار <i>Mangifera indica</i> (المانغو) الطازجة (2025)
المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 47**	التدقيق في سياق الصحة النباتية (اعتمد في عام 2022)